



RESTAURACJA

WIECHLICE

Smacznie Witamy

EST. 1795



Alergeny

allergens / Allergene!

1. Produkty zawierające gluten
Products containing gluten / Produkte mit Gluten
2. Produkty zawierające jaja
Products containing eggs / Produkte mit Eiern
3. Produkty zawierające ryby
Products containing fish / Produkte mit Fisch
4. Produkty zawierające orzeszki ziemne
Products containing peanuts / Produkte mit Erdnüssen
5. Produkty zawierające soję
Products containing soy / Produkte mit Soja
6. Mleko łącznie z laktozą
Milk, including lactose / Milch, einschließlich Laktose
7. Produkty zawierające seler
Products containing celery / Produkte mit Sellerie
8. Produkty zawierające gorczycę
Products containing charlock / Produkte mit Senfkorn
9. Produkty zawierające nasiona sezamu
Products containing sesame seeds / Produkte mit Sesamsamen
10. Produkty zawierające łubin
Products containing lupins / Produkte mit Lupinen
11. Produkty zawierające mięczaki
Products containing molluscs / Produkte mit Weichtieren
12. Produkty zawierające skorupiaki
Products containing crustaceans / Produkte mit Krustentiere
13. Produkty zawierające orzechy
Products containing nuts / Produkte mit Nüssen
14. Produkty zawierające dwutlenek siarki
Products containing sulfur dioxide / Produkte mit Schwefeldioxid



Szef kuchni poleca

CHEF RECOMMENDS! | DER KÜCHENCHEF EMPFIEHLT!

Befsztyk tatarski z poledwicy wołowej podany z pieczywem i dodatkami - 150g

Steak tartare of beef sirloin served with bread and toppings
Beefsteak Tatar aus Rinderlende serviert mit Brot und Beilagen



44,00 PLN

* 1, 2, 6, 8, 14

Pałacowa zupa grzybowa

Palace mushroom soup
Palast-Pilzsuppe

28,00 PLN

* 1, 5, 6, 7, 14

*Stek z poledwicy wołowej z grillowanymi ziemniakami
i warzywami*

Beef tenderloin steak with grilled potatoes and vegetables
Lendensteak mit gegrillten Kartoffeln und Gemüse



102,00 PLN

* brak

Fondant czekoladowy z gałką lodów

Chocolate fondant with a scoop of ice cream
Schokoladenfondant mit einer Kugel Eis



25,00 PLN

* 1, 2, 4, 5, 6





Przystawki

ENTREE / VORSPEISEN

*Grillowany Camembert podany z karmelizowaną gruszką
i żurawiną*

Grilled Camembert served with caramelised pear and cranberries
Gegrillter Camembert serviert mit karamellisierter Birne und Moosbeeren

31,00 PLN

* 6, 14

Krewetki na salatach z sosem jalapeno

Prawns on lettuce with jalapeno sauce
Shrimps auf Salaten mit Jalapeño-Sauce

35,00 PLN

* 3, 5, 7, 8, 9, 12, 14





Zupy

SOUP / SUPPEN

Zupa dnia

The soup of the day

Suppe des Tages

25,00 PLN

Domowy rosół z makaronem

Homemade chicken noodle soup

Hausbrühe mit Nudeln

28,00 PLN

* 1, 2, 14

Rosół z ryżem

Chicken soup with rice

Brühe mit Reis

28,00 PLN

* 14

Żurek z jajkiem i kielbasą

Sour rye soup with egg and sausage

Saure Mehlsuppe mit Ei und Wurst

30,00 PLN

* 1, 2, 5, 6, 7, 14

Pielmieni w barszczu lub rosole

Pelmeni in borsch or chicken soup

Pelmeni in borsch oder Hausbrühe

35,00 PLN

*1, 2, 14





Dania mięsne

MEAT DISHES / FLEISCHGERICHTE

Kaczka pieczona podana z karmelizowanymi jabłkami, opiekanymi ziemniakami oraz czerwoną kapustą

Roasted duck served with caramelised apples, fried potatoes and red cabbage
Gebratene Ente serviert mit karamellisierten Äpfeln, Bratkartoffeln und Rotkohl



78,00 PLN

* 5, 8

Połowiczki wieprzowe z kopytkami oraz parzonymi brokułami podane:

Pork tenderloin with potato dumplings and steamed broccoli served:
Schweinelenden mit Kartoffelklößen und abgebrühtem Brokkoli serviert:

... w sosie z zielonego pieprzu
in einer Grünpfeffer-Sauce
in green pepper sauce



65,00 PLN

... w sosie kurkowym
chanterelle sauce
einer Pfifferling-Sauce



68,00 PLN

* 1, 2, 6,

Sznycel cielęcy z frytkami i sałatami z sosem vinegrette

Veal schnitzel with French fries and lettuces with vinaigrette sauce
Kalbsschnitzel mit Pommes und Salaten in Vinaigrette



79,00 PLN

* 1, 2, 5, 14

Dania z ryb

FISH DISHES / FISCHGERICHTE

Filet z łososia z dzikim ryżem, parzonymi brokułami i sosem maślano-cytrynowym

Salmon fillet with wild rice, steamed broccoli and butter-lemon sauce
Lachsfilet mit Wildreis, abgebrühtem Brokkoli und Butter-Zitronensauce

70,00 PLN

* 3, 9





Pałacowe przysmaki

PALACE TREATS / PALAST KÖSTLICHKEITEN

Tagliatelle z łososiem cukinią i marynowanymi pomidorami

Tagliatelle with salmon, zucchini and marinated tomatoes
Tagliatelle mit Lachs, Zucchini und marinierten Tomaten



48,00 PLN

* 1, 2, 3, 6, 8, 14

Pierogi z wołowiną i cielęcina podane z sosem kurkowym

Dumplings with beef and veal served with chanterelle sauce
Teigtaschen mit Rindfleisch und Kalbfleisch serviert mit Pfifferling-Sauce



50,00 PLN

* 1, 2, 6, 7, 8, 14

ukraińskie Pierogi ~~russkie~~ ze śmietaną

Russian dumplings with cream
Russische Teigtaschen mit Sahne



38,00 PLN

* 1, 2, 6

Kaszotto z warzywami i sałatką z pomidora

Vegetable groats and tomato salad
Kaszotto mit Gemüse und Tomatensalat

37,00 PLN

* 1





Sałatki

SALADS / SALATE

Salatka z grillowaną połówką wołową, sałatami, selerem naciowym, pomidorem, czerwoną cebulą, sosem z mango i jalapeno

Salad with grilled beef sirloin, lettuces, celery, tomato, red onion, mango and jalapeno sauce
Salat mit gegrillter Rinderlende, mit Salaten, Bleichsellerie, Tomate, roten Zwiebeln,
Mango- und Jalapeño-Sauce

54,00 PLN

* 4, 5, 7, 8, 9, 14

Lekka sałatka podawana z kozim serem, gruszką, orzechami nerkowca i malinowym dressingiem

Light salad with local goat cheese, pear, cashew and raspberry dressing
Leichter Salat mit den örtlichen Ziegenkäse, Birne, Cashewnüssen und Himbeere Dressing

44,00 PLN

* 13, 14

Salata z sosem vinaigrette

Lettuce with vinaigrette sauce/ Salat mit Vinaigrette

16,00 PLN

* 8, 14





Desery

DESSERTS / NACHTISCH

Sorbet owocowy

Fruit sorbet /Fruchtig-Sorbett

25,00 PLN

* 1

Szarlotka z lodami i bitą śmietaną

Apple pie with ice cream and whipped cream / Apfelkuchen mit Eis und Schlagsahne

29,00 PLN

* 1, 2, 4, 6, 13

Sernik pałacowy z sosem malinowym

Palace cheesecake with raspberry sauce / Palast-Käsekuchen mit Himbeer-Sauce

27,00 PLN

* 1, 2, 6,

Deser lodowy

Ice cream dessert/ Eisdessert

26,00 PLN

* 1, 4, 6, 13





Dla dzieci

FOR KIDS / FÜR KINDER

Naleśniki (2 szt.) z jabłkami i nutellą

Pancakes (2 pcs) with apples and Nutella
Pfannkuchen (2 Stück) mit Äpfeln und Nutella

25,00 PLN * 1, 2, 4, 6, 13

Sznicelki drobiowe z frytkami i salatami z sosem vinegrette

Chicken schnitzels with French fries and lettuces with vinaigrette sauce
Hähnchenschnitzel mit Pommes und Salat mit
Vinaigrette

39,00 PLN * 1, 2, 5, 13

Dodatki

ADDITIONS / BEILAGEN

Frytki / ziemniaki puree / ziemniaki gotowane / rozetki ziemniaczane mizeria / buraczki

Chips / mashed potatoes / boiled potatoes / potato rosettes / cucumber salad / beets
Pommes / Kartoffelpüree / Salzkartoffeln / Kartoffelrosetten / Gurkensalat / rote Bete

13,00 PLN

Ketchup / musztarda / majonez / sos BBQ

Ketchup / mustard / Mayonnaise / bbq sauce

Ketchup / Senf / Majonäse / BBQ Sauce

3,00 PLN

Sos z zielonego pieprzu

Green pepper sauce
Grüne Pfeffersauce

7,00 PLN

Sos kurkowy

Chanterelle sauce
Pfifferling-Sauce

10,00 PLN

* 1, 6





Napoje gorące

HOT DRINKS / HEISSE GETRÄNKE

Kawa czarna / kawa biała

Black coffee / white coffee
Schwarz kaffee/kaffee mit Milch

10,00 PLN

Espresso

10,00 PLN

Cappuccino

14,00 PLN

Latte Macchiato

16,00 PLN

Latte Macchiato z syropem

Latte machciato with sweet taste syrup
Latte Macchiato mit Sirup

18,00 PLN

Herbata (różne smaki)

Tea (different flavor)
Tee (verschiedene sorten)

10,00 PLN





Napoje zimne

COLD DRINKS / KALTE GETRÄNKE

Sok (200 ml)

Juice /Saft

9,00 PLN

Pepsi / Mirinda / 7Up / Tonic (200 ml)

9,00 PLN

Kawa mrożona z lodami waniliowymi

Ice coffee

Eiskaffee

21,00 PLN

*Herbata mrożona
zielona herbata / cytryna (200 ml)*

Ice tea - green tea / lemon

eistee - grüner tee /zitrone

9,00 PLN

Woda mineralna (300 ml)

Mineral water

Mineral wasser

7,00 PLN

Koktajl owocowy

Fruit smoothies cocktail

Obstcocktail

16,00 PLN



GUTTEN APPEITIT
приятного аппетита

jó étvágyat

dobar tek!
Dobrou chut'!
smaklig måltid
افشلاو انهلاب

bon appetit
맛있게 드세요

SMACZNEGO!

QUE APROVECHE

buon appetito

god appetitt

enjoy your meal!

gero apetito

labu apetīti

